



جامعة الأزهر
كلية القرآن الكريم
للتقراءات وعلومها بطنطا



**أصول القراءات بين منظومتي "البدر المذير للإبياري"
و"البهجة الفريدة لمحمد قنديل الرحمناني"**
دراسة وصفية مقارنة

إعداد

شعب إدريس إيمانويل

أستاذ القراءات المشارك بالجامعة القاسمية بالإمارات العربية المتحدة، معارف من

جامعة القرآن الكريم وتأصيل العلوم بالسودان

١٤٤٣ هـ - ٢٠٢٢ م



أصول القراءات بين منظومتي "البدر المنير للإبجاري" و "البهجة الفريدة" محمد
قنديل الرحمنى دراسة وصفية مقارنة
شعيب إدريس إيماء مайл
قسم القراءات - الجامعة القاسمية بالإمارات العربية المتحدة، مuar من
جامعة القرآن الكريم وتأصيل العلوم بالسودان
الإيميل الجامعي : mostafaaly70@gmail.com

ملخص البحث : موضوع هذا البحث حول واحد من الموضوعات المهمة التي
تندرج تحت علم القراءات القرآنية؛ ألا وهو المقارنة بين منظومتين من
المنظومات التي عنيت بجمع وبيان قراءة الإمام البصري.

اهتم كثير من علماء القراءات في القديم والحديث بالنظم في علم
القراءات ، وأولوه اهتماماً كبيراً لأهميته في تسهيل علم القراءات وإيصاله إلى
الناس بصورة مبسطة خدمة لكتاب الله تعالى، ونصحاً له مصداقاً لقوله ﷺ :
" الدِّينُ النَّصِيحَةُ ثَلَاثَ مِرَارٍ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ؟ قَالَ: لِلَّهِ، وَلِكِتَابِهِ،
وَلِأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّهُمْ".

وفي هذه الدراسة يعقد الباحث مقارنة بين منظومتي "البدر المنير للإبجاري"
و "البهجة الفريدة" محمد قنديل الرحمنى في أصول القراءات" ، وكلاهما في
قراءة البصري من طريق الشاطبية، للوقوف على وجه الشبه والاختلاف
بينهما، من خلال المنهجية التي اتبعها كل واحد منها، واستخراج الدرر
الكامنة ، والفوائد المتناثرة في هذين النظمين ، فجاءت الدراسة في مقدمة
وأربعة مباحث، وفي المقدمة تكلم الباحث عن أسباب اختيار الموضوع، وبين
أهميةه وأهدافه ومنهجه وحدود دراسته، وتطرق إلى مشكلة البحث، وأوضح
مصطلحاته والدراسات السابقة له.

وفي المبحث الأول ترجمت لنظام البدر المنير ترجمة مختصرة تعرف به ، وفي
المبحث الثاني تناولت المقارنة بين المنظومتين في المقدمة والبسملة والإدغام
وهاء الكناية والمد، وفي المبحث الثالث تناولت المقارنة بين المنظومتين في
المميزات والإدغام الصغير والإمالة، وفي المبحث الرابع والأخير تحدثت عن
المقارنة بين المنظومتين في الوقف على مرسوم الخط وباءات الإضافة
والزوائد. وختمت البحث بأهم النتائج والتوصيات التي توصلت إليها .

الكلمات المفتاحية : أصول القراءات - بين منظومتي "البدر المنير للإبجاري"-
البهجة الفريدة- محمد قنديل الرحمنى - دراسة وصفية مقارنة.

The origins of the readings between the two systems “Al-Badr Al-Munir by Al-Ibyari” and “The Unique Joy of Muhammad Qandil Al-Rahmani”A descriptive comparative study
Shoaib Idris Emma Mail

Department of Recitations - Al Qasimia University in the United Arab Emirates, on loan from the University of the Noble Qur'an and the Origination of Sciences in Sudan
University email: mostafaaly70@gmail.com

Abstract: The topic of this research is on one of the important topics that fall under the science of Quranic readings; That is, the comparison between two systems that concerned with collecting and clarifying the recitation of Imam Al Basri, Many scholars of readings, in the ancient and modern times were interested in the systems in the science of readings, and they paid it great attention because of its importance in facilitating the science of readings conveying it to people in a simplified way in the service and consistent with the prophet of the Book of God Almighty saying “Religion is advice three times, they said O Messenger of God, to whom? He said for God and his Book, for the Muslim imams, and for their common people.

In this study, the researcher makes a comparison between the “Al Badr Al Munir of Al Abyari” and “AlBahja Al Fareeda of Mohammad Qandil” systems, and both of them are in Al Basri’s reading from Al Shatibia to find out the similarities and differences between them through the methodology that followed by each one

of them and extract the latent pearls and benefits scattered in these two systems. The study came in an introduction to four sections. in the introduction the researcher talked about the reasons for choosing the topic, and between its importance, objectives, method and limits of study, and touched on the research problem and explained its terms and those who preceded him in the study.

Key words : The origins of the readings- between the two systems "Al-Badr Al-Munir - Al-Ibyari" - "The Unique Joy- of Muhammad Qandil Al-Rahmani- A descriptive comparative study.

In the first section, a brief translation was given to the organizers of the two systems, showing their merit and their position in the science of readings. The second section dealt with the comparison between the two systems in the introduction, the basmalah, assimilation (idgham) the metonymy and the lengthening (madd). In the third topic, the comparison between the two systems was dealt with in the (hamzats), the small assimilation, and the inclination. In the final section, I talked about the comparison between the two systems in the pause according to the line decree and (yaats) additions and appendices. The research concluded with the most important findings and recommendations.

مقدمة البحث

الحمد لله الذي خص هذه الأمة بالقرآن الكريم ، وشرف أناساً منهم، فجعلهم حاملوه في صدورهم، ووفقهم للقيام بعنتيه ودراسته، والعمل بمقتضى ما جاء من أوامر ونواهيه، والصلوة والسلام على النبي المجتبى، بعثه ربه بالقرآن الذي أنزل على سبعة أحرف ، لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، قرآن أحكمت آياته ثم فصلت من لدن حكيم خبير ، فيه تغایر الألفاظ ، ولا تختلف اختلاف تضاد ؛ بل يؤيد بعضها بعضاً داحضة حجة كل كفور.

عني كثير من الدراسين بالعلوم التي تتصل بالقرآن الكريم؛ لشرفها وعظم مكانتها ، ومن هذه العلوم علم القراءات القرآنية ، فهو وثيق الارتباط بالقرآن الكريم ، وعلم القراءات من العلوم العظيمة الجليلة قدرأً ، وأسماؤها منزلة وفضلاً ، وكل علوم اللغة العربية تدور في سمائه ومنه تنهل ، وكذلك كثير من العلوم.

ومن هنا رأى الباحث أن يكون له إسهام في موضوع ذي صلة بعلم القراءات، فوفقاً ربه بعد استخارته واستشارة أولي الألباب للبحث في موضوع المقارنة بين نظمين في علم القراءات؛ للوقوف على منهج التأليف النظمي في علم القراءات، وكذلك الإسهام في خدمة هذه القراءة التي يتشرر الإقراء بها في -برواية الدوري - في السودان والصومال وجزء من حضرموت.

وقد جاء البحث في مقدمة، وأربعة مباحث، وخاتمة، وثبت المصادر والمراجع .

فأما المقدمة ففيها:

- أسباب اختيار الموضوع.
- أهداف البحث.
- أهمية البحث.
- مشكل البحث.

- أسئلة البحث.
- منهج البحث.
- حدود البحث .
- مصطلحات البحث.
- الدراسات السابقة .

ففي المبحث الأول تحدثت عن ترجمة مختصرة للإمام محمد هلالي الإبياري، ولم أترجم لناظم البهجة حيث أني لم أجده ترجمة له بعد البحث الطويل في كتب الترجم وشبكة الانترنت، فكل ما وجدته أن له كتاب في الإملاء أسماه "سلم الإرتقاء على خلاصة الإملاء" وهو شرح لكتاب محمد شاكر، وكيل الجامع الأزهر ، وقد قرظ لهذا كتاب كبار علماء مصر، كالشيخ محمد شاكر ، والشيخ أحمد الحملاوي، والشيخ سالم الشقراء، وكذلك له كتاب "الفتوى المحمدية على الأسئلة الهندية عن المرسومات القرآنية " ، وفي المبحث الثاني تناولت المقارنة بين المنظومتين في المقدمة والبسملة والإدغام وهاء الكناية والمد. وأما المبحث الثالث: ففيه قارنت بين المنظومتين في الهمزات والإدغام الصغير والإملاء، وأما المبحث الرابع والأخير كانت المقارنة فيه بين المنظومتين في الوقف على مرسوم الخط وياءات الإضافة والزوائد، وفي الخاتمة رصدت أهم التائج والتوصيات الموصى بها .

أسباب اختيار الموضوع :

إن علم القراءات القرآنية من العلوم النادرة في زماننا هذا، وهو علم لا يستغني عنه العلماء على اختلاف تخصصاتهم ، وهذا العلم كالأرض البكرة التي تحتاج إلى التنقيب المستمر لاستخراج ما تحويه بطونها من نفائس الكنوز؛ فلذلك كان البحث في هذا العلم مهما، ومحط أنظار لغيف من العلماء، فأردت أن أدل بدلوي عسى أن أحشر

في زمرة أولئك الذين وفقهم الله لخدمة هذا الكتاب، الذي طرفه بيد الله وطرفه الآخر بأيدينا .

والمنظومات العلمية التي خصصت لتعلم العلوم كثير منها يحتاج إلى بيان؛ لكشف الغامض من جوانبها، وتعقب ما يحتاج إلى إقامة، وهذا سبيل يسلكه الباحثون، كل حسب تخصصه؛ وصولاً إلى المقصد الأسمى، الذي هو خدمة العلم والتزود منه، فالعلم يبقى بعد موت أهله خادماً لهم .

وهاتان المنظومتان في قراءة واحدة؛ ولكن بينهما اختلاف في بعض الأمور التي تهم الدارسين لعلم القراءات؛ مما يحوج إلى النظر فيهما، والمقارنة بينهما لتبسيط الصحيح من ذلك، وطرح السقيم والضعف.

أهداف البحث:

١. المقارنة بين المنظومتين ودراست ذلك دراسة علمية استقرائية تحليلية.
٢. بيان الأوجه المختلفة فيها بين النظمتين في المسائل الإقرائية.
٣. إبراز بعض المنظومات في علم القراءات مصوبة بين يدي طالبي القراءة بالروايات المختلفة.

أهمية البحث :

١. يكتسب البحث أهميته بما يتصل به ، وهو القرآن الكريم، وكفى بذلك أهمية.
٢. أن هذا البحث يجلي جانباً مهماً في علم القراءات، وهو دور المنظومات العلمية في خدمة القراءات القرآنية.
٣. يحتاج كثير ممن يقرأ القراءات افراداً إلى نظم مستقل يخص الرواية أو القراءة ، فلابد من تصحيح المنظومات مما لحق بها من ضعيف الوجوه وسقيمهها ، وتوجيه طلاب العلم إلى الصحيح من ذلك .

٤. كون البحث كتب عن طريق الشاطبية، والشاطبية كل من جاء بعدها عالة عليها، فهي المرجع الرئيس في هذا الفن ابتداءً.

مشكلة البحث وأسئلته.

ليس كل ما ورد في بطون المنظومات صحيح يؤخذ به في القراءة، فهناك ما هو قوي جاء على الصواب فيؤخذ به، وضعيف سقيم جانبه يجب طرحة، وليس كل من وقف على كتب القراءات ونظمها على دراية وملكة تؤهله للتفریق بين ذلك، ومن هنا تنشأ مشكلة دراستنا وتتضخم معالمها تحت عدة سؤالات هي :

- ما مدى التزام المؤلفين بالطرق التي اعتمدوا عليها في بناء مؤلفاتهم؟.

- ما أثر النظم في تذليل الصعاب التي يواجهها طالبو علم القراءات؟.

- ما الأثر الذي يحدثه التأليف في موضوع واحد لأكثر من عالم؟
منهج البحث:

استخدم الباحث في دراسته أكثر من منهج، واصفاً ومحللاً ومقارناً بين محتويات المنظومتين في أصول القراءات دون فرشها؛ للوقوف على أوجه الشبه والاختلاف، واستخراج الفوائد الكامنة فيهما، وتقويم ما جانب الصواب.
حدود البحث .

حدود البحث الموضوعية هي المقارنة بين مقدمة وأصول القراءات في المنظومتين المقصودتين بالدراسة .
مصطلحات الدراسة .

من المصطلحات التي استخدمها الباحث وترد في داخل البحث ، هي :
١ - الأصول : الحكم الكلي المطرد.

- ٢ - الحرف: الكلمة القرآنية التي يختلف فيها القراء.

الدراسات السابقة:

هناك دراسات قامت حول قراءة البصري ،مثل : "الطَّرِيقُ الْحَصْرِيُّ فِي تَحْرِيرَاتِ أَبِي عُمَرِ الْبَصْرِيِّ" ، لأبي عبد الرحمن أحمد بن محمود ،وهذا الدراسة تتناول موضوع التحريرات في قراءة البصري ،ومن ذلك دراسة قامت حول منهج قراءة البصري تحت عنوان "الإِمامُ أَبُو عُمَرِ الْبَصْرِيُّ وَمَنْهَجُهُ فِي الْقِرَاءَةِ" للكاتب عبد الله إسحاق عبد الله، وغيرهما من الأبحاث كثير؛ولكن الذي تميزت به هذه الدراسة أنها عقدت مقارنة بين نظمين مهمين في قراءة البصري ، وعلى حسب علمي واطلاعي ، وبعد عدة سؤالات لأصحاب التخصص ، لم أقف على دراسة خصت قراءة البصري بمقارنة بين هذين النظمين ، فاستعنـت الله واستخـرتـه ، وشـرـعـتـ في هذا المـوـضـوعـ ، وـالـلـهـ أـسـالـ التـوـفـيقـ وـالـسـدـادـ وـمـجـانـبـةـ الـخـطـلـ وـالـزـلـلـ .

المبحث الأول:

ترجمة الإمام محمد هلالي الإبياري.

هو: محمد بن محمد بن محمد هلالي، ينسب إلى الإبياري قريته التي ولد ومات فيها، وكان مولده بمصر سنة ١٨٢٩ م، تعلم العلوم الشرعية، وغدا علماً من علماء القراءات بعد أن حفظ المtonون كالشاطبية والدرة وطيبة النشر، وتوسع بالتأليف في مجال القراءات القرآنية^(١).

وخلف الإبياري مؤلفات كثيرة، منها الفوائد المحررة في القراءات العشرة المتواترة، وتنقیح الدرة في القراءات الثلاثة المتممة للعشرة، والبهجة السنیة بشرح الدرة المضية، والبدر المنیر في قراءة البصري، وهو النظم الذي سوف نجري المقارنة بينه وبين البهجة الفريدة في دراستنا هذه^(٢).

شيوخه وتلاميذه ووفاته:

من أبرز شيوخه حسين سنان، والشيخ أحمد شرف الإبياري، ومن الذين أخذوا عنه ابنه محمد، والشيخ محمد سالم النجار، والشيخ أحمد علي عويس، وغيرهم خلق كثير، وتوفي الإبياري بقريته التي ولد فيها سنة ١٩٢٤ م^(٣).

المبحث الثاني

المقارنة بين المنظومتين في المقدمة والبسملة والإدغام وهاء الكنایة والمد

(١) هداية القاريء إلى تحوييد كلام الإبياري، للشيخ عبد الفتاح المصفي، نشر مكتبة طيبة - المدينة المنورة - ط ٢/٢٠٧٢.

(٢) هدية القاريء إلى تحوييد كلام الإبياري ٢٠٧٢.

(٣) هدي الساري إلى منظومات الإبياري، من إعداد توفيق إبراهيم ضمرة و محمد محمود آل داود، نشر المكتبة الوطنية بالأردن ، ط ١/٢٠١٨ م. ص: ٨.

أولاً : المقدمة

المقدمة للشيء صورة كاشفة لما بداخلة؛ ومن هنا كانت المقدمات في الكتب مهمة، ففيها يدون المؤلف منهجه الذي يسير عليه، وتصوره للموضوع عامة؛ ولذلك كان كثير من العلماء يوصون بقراءة مقدمة الكتب التي يقتنيها الإنسان أو وصلت إليه؛ ليكون القاريء على دراية بموضوع الكتاب ومنهج مؤلفه، والسياسة التي اتبعها في تأليفه، حتى لا يتعرض القاريء في غير موضع الاعتراض، لأنشواء قد أشار المؤلف إليها في مقدمة الكتاب.

ونشرع الآن في الموازنة بين مقدمتي البدر المنير والبهجة الفريدة فنقول :

بدأ صاحب البهجة الفريدة مفتتحاً نظمه برجائه إلى الله ذي الإحسان، حاماً إياه بما علمنا القرآن، وأرشدنا إلى الهدى، وثنى بالصلاحة على رسوله ﷺ . ثم بدأ يتكلّم عن نظمه الذي خصصه للكلام عن قراءة الإمام أبي عمرو البصري، وسلك في نظمه طريق الشاطبي، فيما أورده في كتاب "حرز الأماني ووجه التهاني"، وخاص من رواة البصري، الدوري والسوسي .

ومن منهجه أنه يترك ما اتفق عليه الدوري والسوسي مع حفص، سواء كان الدوري والسوسي متتفقين أو مختلفين، وكذلك بين أنه استعمل رموزاً في نظمه للدلالة على هؤلاء الرواية والروايات وفصل بين المسائل، وقبل ختام المقدمة بين اسم نظمه بأنه أسماه: "البهجة الفريدة"، وهذا النظم موضوع لكل مبتديء في هذا العلم، وختم مقدمته متوجهاً بسؤاله إلى الله أن ينفع بها كل من سعى إليها، وقصد الانتفاع بها.

وأما صاحب البدر المنير بدأ مقدمته بحمد الله تعالى والصلاحة على رسوله، ثم أردد ذلك بياناً مأخذ النظم، وأنه تبع فيه الإمام الشاطبي صاحب الحرز، فيما رواه الدوري والسوسي عن الإمام يحيى اليزيدي . ومن منهجه أن يذكر مواطن مخالفات الدوري والسوسي للروايات

حفص بن سليمان، فيما يرويه عن الإمام عاصم بن أبي النجود، وكذلك لا يذكر الخلف الضعيف، ويستغني بلفظ الكلمة أحياناً، دون الاحتياج إلى ضبطها؛ إذا كان الأمر واضحاً ومنجلبي.

ثم أردف القول ببيان اسم نظمه، وهو: "البدر المنير"؛ راجياً من الله الهدایة للإخوة، ودعوة من يتلو القرآن للوقوف على هذا النظم. وختم مقدمته ببيت مقتبس معناه من نظم الإمام الشاطبي، بأنه يعتصم بالله، ومنه يستمد القوّة، سائلًا الله تسهيل الأمر الذي عمه وقصده.

المقارنة بين النظمين:

أولاً: أوجه الاتفاق بين النظمين:

- كلام المؤلفين اتبع في نظمه طريق الشاطبي واختار اختياره.
يقول: صاحب البدر المنير:
وبعد فخذ ما عن أبي عمرهم أتى *** بحر الأمان احفظ وكن
متاماً^(١).

ويقول صاحب البهجة:

- لكنه فيما رواه الشاطبي *** في حرزه ذي الفصل والمأرب^(٢).
- كلام المؤلفين ذكر اسم نظمه صراحة .

يقول صاحب البدر المنير:

- وسميته البدر المنير مؤملاً *** هداية إخواني ودعوة من تلا^(٣)
- ويقول صاحب البهجة:

سميته بالبهجة الفريدة *** للنشأة الديثة الجديدة^(٤)

^(١) منظومة البدر المنير ضمن مجموعة هدي الساري إلى منظومات الإيباري في التجويد والقراءات، بإعداد توفيق إبراهيم ضمرة و محمد بن محمود آل داود ط/١١ سنة ٢٠١٥م. نشر المكتبة الوطنية بالمملكة الأردنية الهاشمية. البيت رقم (٢).

^(٢) البهجة الفريدة في قراءة أبي عمرو البصري، للشيخ محمد قنديل الرحماني، بتحقيق جمال شرف ،طبعة دار الصحابة للتراث بطنطا سنة ٢٠٠٣م، البيت رقم (٥).

^(٣) منظومة البدر المنير ، البيت رقم (٦).

^(٤) البهجة الفريدة ، البيت رقم (٧).

كلاهما حمد الله، وصلى على نبيه في فاتحة النظم:

يقول صاحب البدر المنير:

لَكَ الْحَمْدُ مَوْلَانَا وَصَلَّى تَفْضِلًا * * * عَلَى الْمُصْطَفَى مَعَ آلِهِ ثُمَّ مِنْ تَلَاءِ^(١)

ويقول صاحب البهجة:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَمَنَا * * * كَتَابَهُ وَلِلْهَدِي أَرْشَدَنَا

وَأَفْضَلَ الصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ * * * عَلَى النَّبِيِّ أَفْصَحَ الْأَنَامَ^(٢)

كلاهما اقتصر على ذكر مخالفات الدوري والسوسي

- ٤

لحفظ .

قال صاحب البدر:

إِنْ خَالَفُوا حَفْصاً ذَكْرَتْهُمْ وَإِنْ * * * لَهُ وَافْقَوْا أَهْمَلْتُ فَافْهَمْتُ تَفْضِلًا^(٣)

قال صاحب البهجة:

إِنْ وَافْقَأْتُ حَفْصَ الْعَلَاطِرَكَتْ * * * وَإِنْ لَهُ قَدْ خَالَفَ ذَكْرَتْ^(٤)

ثَانِيًّا: أوجَه الاختلاف بين النظمين :

أولاً البدر المنير:

أَشَارَةً إِلَى الوَاسِطَةِ بَيْنَ الْبَصْرِيِّ وَرَوَاتِهِ - أَيُ الدُّورِيُّ
وَالسُّوسيُّ -؛ وَذَلِكَ أَنَّهُمَا لَمْ يَأْخُذَا الْقِرَاءَةَ مِنَ الْبَصْرِيِّ مِباشِرَةً؛ بَلْ بِوَاسِطَةِ

يَحِيَّيَ الْيَزِيدِيِّ .

- ٢ ذكر أنه لا يذكر الخلف الضعيف.

- ٣ يستغى باللفظ عن القيد أحياناً كما فعل الإمام الشاطبي في
نظمه في كثير من المواقع.

فيَحِيَّيَ الْيَزِيدِيُّ عَنْهُ قَدْ جَاءَ رَاوِيَا * * * فَدُورِيَّهُمْ مَعَ سُوسِهِمْ عَنْهُ نَقْلًا
وَلَا ذَكْرُ الْخَلْفِ الْمُضَعِّفِ وَرَبِّما * * * عَنِ الضَّبْطِ اسْتَغْنَى بِلُفْظِي

^(١) منظومة البدر المنير ، البيت رقم (٥).

^(٢) البهجة الفريدة ، البيت رقم (٢-٣).

^(٣) منظومة البدر المنير ، البيت رقم (٤).

^(٤) البهجة الفريدة ، البيت رقم (٧).

(١) لسلا

ثانياً البهجة الفريدة:

- ١- استخدم رموزاً في نظمه للدلالة على القراءة .
 - ٢- لم يذكر الواسطة بين البصري وراويه .

وإن يكن رمز فواو فاصل *** *بعد الحروف فاحفظنها يا فل^(٣)

ثانياً: باب السملة:

البسمة مصدر من قولك بسم الله الرحمن الرحيم، وهي ليست من القرآن بالاتفاق من أوائل السور، إنما جاءت للفصل بين السور، واختلف في كونها آية من سورة الفاتحة أولاً، فعدّ أهل الكوفة ومكة آية منها، ولم يعدّها الباقيون، كأهل المدينة والشام والبصرة. وفي هذا يقول الشيخ عبد الفتاح القاضي:

الكوفي مع المكي يعد البسمة *** سواهماً أولى عليهم عد^(٣)
وهي جزء من آية في سورة النمل من قوله تعالى : ﴿إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ
وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ النمل ،
والكلام عن البسمة يتفرع إلى أربعة أقسام ، حكمها في أول السورة
ووسطها ، وفي آخر السورة وبين سورتين ، ولما لم يختلف حفص مع
الدوري والسوسي في بعض تلك الفروع أعرض عن ذلك الناظمان ، حسب
المنهج الذي وضعه كل منهما لنفسه ، وموضع الاختلاف بين حفص
والدوري والسوسي هو حكم البسمة بين سورتين .

فيقول صاحب القدر المنير إن البصري قرأ بالبسملة بين السورتين، وكذلك له السكت والوصل بينهما، وفي سور الزهر وهي المطفيين والهمزة والقيامة والبلد - قرأ بالسكت لمن أخذ بوجه الوصل

^{١)} منظومة البدر المنير ،البيت رقم (٣،٥).

^٢) البهجة الفريدة ،البيت رقم (٨).

^(٣) الفرائد الحسان في عد آي القرآن لعبد الفتاح القاضي ط/١٤٠٤٥١، نشر الدار بالمدينة المنورة، البيت رقم (٤).

، وبالبسملة لمن قرأ بوجه السكت .

ثم ذكر الناظم حكم من يكرر السورة الواحدة، أو قرأ بسورة وأراد قراءة التي فوقها، فهنا يجري حكم الأصل، وهو إثبات البسملة .
صاحب البهجة يتفق مع صاحب البدر المنير في ذكر أحكام البسملة، سوى الحكم الأخير، فلم يتعرض له، ولكننه بين المقصود بالسور الزهر بأنها تبدأ بـ (ويل ولا) .

ووجه الاتفاق بين النظمين ، فكلاهما ذكر حكم البسملة بين السورتين ، وبين الزهر الأربع ، ووجه الاختلاف أن صاحب البدر المنير ذكر حكم البسملة إن كرر القاريء السورة أو قرأ صاعداً ، وهو ما لم يذكره صاحب البهجة ، ومؤلف البهجة ذكر ملمحًا تعرف به الزهر الأربع ، وهي بدؤها بلا وويل .
ومن أوجه الخلاف كذلك ذكر صاحب البدر المنير حكم البسملة بعد حكم الياءات الزوائد قبيل فرش سورة البقرة ، بينما صاحب البهجة الفريدة ذكر حكمها بعد المقدمة مباشرةً متأنياً في ذلك بالإمام الشاطبي .
قال صاحب البدر :

وبسمل بين السورتين إمامنا *** ومن دونها سكت ووصل معوا لا
وفي زهر الخيار سكت لمن وصل *** وبسملة عن ساكت فقبلما
 وإن سورة كررت أو كنت صاعدا *** وفي الوصل قل بالحمد
كالأصل فاعملأ^(١)

وقال صاحب البهجة :

بسملة وصل كذا سكتهم *** والزهر فيها قد حكى بعضهم مو
سكتاً لوصل بسملن لمن سكت *** وهي أربع ويل ولا معًا ثبت^(٢) .
ثالثاً: الإدغام الكبير .

الإدغام لغة هو: الإدخال ، وفي اصطلاح أصحاب الفن كما يقول ابن

^(١) منظومة البدر المنير ، البيت رقم (٩٨-١٠٠).

^(٢) البهجة الفريدة ، البيت رقم (١٢).

الجزري: "هُوَ الْفَلَقُ بِحَرْفَيْنِ حَرْفًا كَالثَّانِي مُشَدَّدًا" ^(١)، وينقسم الإدغام إلى قسمين كبير وصغير، فالكبير هو: ما تحرّك فيه الحرفان، المدمغ والمدمغ فيه، والصغير هو: ما سكن فيه أول الحرفين.

والمشهور في رواية الإدغام هو أبو عمرو البصري، ولكن شاركه غيره في نقله، فلم ينفرد به، وممن رواه من القراء الحسن البصري، ويعقوب الحضرمي وأبن محيصين، والأعمش ^(٢)، وغيرهم، وفائدة تخفيف اللفظ عند النطق ^(٣)، ومن شواهده في كلام العرب، قول عدي بن زيد:

وَتَذَكَّرْ رَبُّ الْحَوْرَنِيْ إِذْ فَكَّ ... رَيْوَمَا وَلَهُدَى تَفْكِيرُ^(٤)

اختلف الدوري والسوسي مع حفص في الإدغام الكبير والصغير، من طريق الشاطبية وغيرها، وتفرد السوسي بالإدغام الكبير من طريق الشاطبية، ووافقه الدوري من طريق طيبة النشر.

والإدغام ينقسم إلى قسمين في هذا الباب، مثلين ومتقاربين، فالمثلان هما الحرفان اللذان اتحدا مخرجاً وصفة واسمًا ^(٥)، كالميم مع الميم، والنون مع النون، والمتقاربان هما الحرفان اللذان اختلفا مخرجاً وتقارباً صفة، أو اختلفا مخرجاً واتفقاً في جميع الصفات، أو تقارباً مخرجاً وصفة، أو تقارباً مخرجاً واحتلافاً صفة، فتلك أربعة أقسام كلها تندرج تحت مسمى المتقاربين ^(٦).

(١) الإدغام الكبير في القرآن الكريم لأبي عمرو بن العلاء المازني، بتحقيق عبد الكريم محمد حسين، نشر مركز المخطوطات والتراجم والتوثيق، سنة ٢٠١٣ م. ص: ٢١.

(٢) النشر في القراءات العشر، لابن الجوزي، محمد بن محمد بن يوسف، بتحقيق علي محمد الضياع، نشر: المطبعة التجارية الكبرى.

(٣) شرح طيبة النشر في القراءات العشر، المؤلف: محمد بن محمد، أبو القاسم، محب الدين التوييري (المتوفى: ٨٥٧هـ)، بتحقيق: الدكتور مجدي محمد سرور سعد باسلام، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة الأولى، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٣ م. ١٩١٩.

(٤) المرشد إلى فهم أشعار العرب، المؤلف: عبد الله بن الطيب بن عبد الله بن الطيب بن محمد بن أحمد بن محمد الجندي (المتوفى: ١٤٢٦ هـ)، الناشر: دار الآثار الإسلامية - وزارة الإعلام الصفا - الكويت - الطبعة: الثانية سنة ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٩ م. ٤٢٤.

(٥) حق التلاوة، لحسني شيخ عثمان، نشر دار المنارة، ط١٢١٩٩٨ م. ص: ١٩٥.

(٦) المنير في أحكام التجويد، تأليف مجموعة من العلماء، نشر جمعية المحافظة على القرآن الكريم، ط٣٦ سنة ١٩٨٩ م.

تكلم صاحب البدر المنير عن حكم الإدغام بنوعيه - المثلين والمتقاربين - تحت باب واحد بعنوان "الإدغام الكبير" ، ثم ذكر أسباب الإدغام الثلاثة، وهي: التماثل والتجانس والتقارب ، وأردف ذلك ببيان ما يدغمه السوسي من المثلين، سواء أكان من كلمة واحدة أو من كلمتين ، ثم شرع في الحديث عن المتقاربين بنوعيه، وذكر موانع الإدغام .
 وتطرق صاحب البدر إلى قاعدة مهمة، وهي إجراء الوجوه الثلاثة - القصر والتوسط والإشاع - في لحرف المد إذا أدمغ ما بعده، تشبيها له بحالة الوقف؛ وذلك نحو إدغام "فيه هدي" . من قوله تعالى: **أَنْذِلَكَ الْكِتَبُ لَا رَبَّ فِيهِ هُدَى لِمُتَّقِينَ ﴿٢﴾** البقرة: ، وصاحب البهجة لم يخالف ناظم البدر المنير كثيراً، فهو كذلك تكلم عن الإدغام الكبير والصغير؛ لكن وجه الاختلاف بينهما أن الأول ذكر نوعي الإدغام الكبير تحت باب واحد، وفرق بينهما صاحب البهجة، فذكر أولاً الإدغام المثلين، ثم ذكر المتقاربين في باب مستقل ، وكذلك يتافق صاحب البهجة مع البدر في ذكر موانع الإدغام في المثلين والمتقاربين، وفي سرد الحروف المدغمة في بعضها من كلا النوعين، وتقييد ما يحتاج إلى تقييد من ذلك.
 أوجه الاختلاف والاتفاق:

١ - ناظم البدر المنير ذكر الإدغام بنوعيه في باب واحد ، بينما ناظم البهجة قسم ذلك إلى قسمين : المثلين والمتقاربين.

٢ - ذكر صاحب البدر المنير الحروف المدغمة في باب المتقاربين حرف حرقا ، أما صاحب البهجة جمع الحروف المدغمة في أوائل الكلمات في بيت ونصف ، ثم شرع يبين أماكن إدغامها، وذلك قوله:

كَنْ مُسْلِمًا لِللهِ دُومًا فِي شَاكِرٍ * * * تَطْعِ رَؤْفًا ذَا جَلَالٍ قَادِرًا
 ثَبَتْ ضَعِيفًا كُلْ بَذِي حَزْمٍ سَمَا * * * إِنْ لَمْ يَنُونْ أَوْ بَتْشِيلْ نَمَا^(١)

. ١١٨ م.ص: ٢٠١٨
 (١) البهجة الفريدة ، البيت رقم (٢٥-٢٦).

٣- وفي تعين الحروف المدغمة فيها حرف الثاء تبع صاحب البدر المنير الإمام الشاطبي و فعل مثله؛ وذلك بالإحالة إلى الأبيات التي ذكرت فيها حروف الدال، فنأخذ الحروف الأولى من الكلمات الخمسة الأولى. وأما صاحب البهجة فنظمها مستقلة بقوله:

كلم لثا شاور ذكيا تشرفا*** سل ضف وأدم ذاتها لتعرفا^(١)

٤- وذكر صاحب البهجة إدغام (بيت طائفة) هنا في باب الإدغام الكبير، بينما ذكرها صاحب البدر المنير في باب الإدغام الصغير، وفيه نظر. وذكر صاحب البهجة إدغام "هل ترى" هنا في باب الإدغام الكبير، وهي ليست منه ففي ذلك نظر أيضاً، وأما صاحب البدر المنير فذكر هذه المسألة في بابها الذي ينبغي أن تكون فيه وهو الإدغام الصغير.

٥- إذا أدم حرف الذي ولـي حرف المد في كلمة أخرى جاز في حرف المد التثليث، هذا الحكم أشار إليه صاحب البدر المنير، ولم يتعرض له صاحب البهجة.

٦- أشار صاحب البدر إلى إدغام الحرف الذي قبله ساكن صحيح بأنه يجوز فيه وجهان الإدغام الحالص أو الإخفاء، ولم يشر إلى هذا ناظم البهجة.

٧- ذكر صاحب البهجة قاعدة جليلة تتعلق ببابي الإدغام والإملاء، وهي عدم منع الإدغام للإملاء

إذا عرض وأذهب موجبها؛ وذلك نحو قوله تعالى: ﴿ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْقُرْآنِ لَفِي سِجْنٍ ﴾^(٢) المطففين .
ولم يذكر صاحب البدر المنير هذه القاعدة .

دابعاً باب هاء الكناية

الهاءات في القرآن خمسة أنواع: الأولى هي: هاء التأنيث، والثانية هاء ضمير المذكرين المجرور، والثالثة هاء ضمير المذكر والمؤنث

^(١) المصدر السابق، البيت رقم (٣١).

المنفصل المرفوع، والرابعة هاء السكت، والخامسة هاء الضمير المذكر المتصل المنصوب والمجرور.^(١)

والذي يهمنا من ذلك في هذا الباب، هو النوع الخامس - هاء الكناية -

فهي: الهاء الرائدة الدالة على المفرد الغائب المذكر^(٢)، وتسمى بها هاء الضمير^(٣)، وهاء الصلة، وبقيد الزيادة في التعريف تخرج الهاء الأصلية نحو: نفقه ويتنه، وبقيد الإفراد تخرج الهاء في المثنى والمفرد نحو عليهما وعليهم، وبقيد التذكير تخرج الهاء في المؤنث نحو: عليها وترهقها. والفائدة من هاء الصلة هو الاختصار^(٤).

والأصل فيها الضم، وتكسر إذا سبقت بباء ساكنة أو كسرة، وتنقسم باعتبار ما قبلها من الحركات والسكنات إلى أربعة أقسام، القسم الأول: أن تقع بين ساكنين، وهذه حكمها القصر باتفاق، إلا ما استثنى لأجل الرواية، نحو وصلها للبزري في : ﴿ فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهُ ﴾ عبس..، القسم الثاني أن تقع بين متحركين، وهذه موصولة لكل القراء إلا الكلمات التي بآيات قاعدة القسم، والقسم الثالث أن يكون ما قبلها ساكن وما بعدها متحرك، فهذه الصلة فيها لابن كثير والقصر لبقية القراء، إلا ما سئلني لحفظه، وهو موضع واحد في سورة الفرقان، والقسم الرابع هو: أن يكون ما قبلها متحرك وما بعدها ساكن، فهذه مقصورة لكل القراء باتفاق^(٥).

^(١) كثر المعاني في شرح حرز الأماني، بتحقيق أحمد اليزيدي، نشر وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالغرب، سنة ٢٠٠٩ م. ٣٦٦/٢.

^(٢) تقريب النشر في القراءات العشر، للإمام محمد بن محمد بن الجوزي، بتحقيق عبد الله محمد الخليلي، نشر دار الكتب العلمية بيروت، ط/١١ سنة ٢٠٠٢ م ص: ٤٧.

^(٣) كثر المعاني في شرح حرز الأماني للإمام أبي عبد الله محمد بن أحمد المعروف بشعلة، بتحقيق الشيخ زكريا عميرات، نشر دار الكتب العلمية بيروت، ط/١١ سنة ٢٠٠١ م. ص: ٦٣.

^(٤) الآلية الفريدة في شرح القصيدة لأبي عبد الله محمد بن حسن الفاسي، بتحقيق عبد الله عبد الجيد، نشر جامعة أم القرى، ص: ١٤٧.

^(٥) إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر، لأحمد بن محمد بن أحمد بن عبد الغني الدمياطي، بتحقيق: أنس مهرة، نشر: دار الكتب العلمية - لبنان، ط/٣، سنة ٢٠٠٦ م - ١٤٢٧ هـ. ٤٩/١.

أوجه الاختلاف والاتفاق:

- اتفق الناظمان في ذكر الكلمات التي خالفت عموم قاعدة هاء الكنایة التي اختلف فيها البصري أو أحد راويه مع حفظ، وهي: "نوله، ونصله، نؤته منها، يؤده، يتقه، فيه مهانا، أرجئه، يرضه لكم، يأته مؤمننا".
- اتفق الناظمان بذكر حكم كسر الهاء في : "أنسانيه ، عليه الله" بسورة الكهف ، والفتح.
- ومن أوجه الخلاف دمج صاحب البهجة حكم المد مع هاء الكنایة، وذكرهما تحت باب واحد، بينما فصل بينهما صاحب البدر المنير، كل في باب مستقل.

خامساً باب المد والقصر

المد في اللغة هو: الزيادة ، واصطلاحا إطالة زمن النطق بحرف المد عند ملاقة همز أو سكون، أو قد يعبر عن ذلك بزيادة المد في حرف المد ، والقصر هو: الحبس واصطلاحا ترك الزيادة من حرف المد والمجيء به كما هو^(١) .

وهناك إطلاق آخر للمد والقصر ، فالمد هو إثبات حرف المد في الكلمة؛ إذا كانت القراءتان في الكلمة تدور بين الحذف والإثبات في حرف المد، نحو قراءة: ﴿ مَلِكٌ يَوْمَ الْدِيْنِ ﴾ الفاتحة، بالحذف والإثبات، ويقابل

هذا المد القصر، إذ هو هنا بمعنى حذف حرف المد من الكلمة. ذكرت آنفا أن ناظم البهجة ذكر حكم المد مع حكم الكنایة، وأن نوع المدود التي تعرض لها في الباب هي حكم المد المنفصل والمتصل ، وما اختلف فيه حفظ مع البصري في ذي الباب هو المد المنفصل من طريق

^(١) إبراز المعاني من حرز الأمانى ، للإمام عبد الرحمن بن إسماعيل المعروف بأبي شامة ، بتحقيق إبراهيم عطوة عوض، نشر دار الكتب العلمية - بيروت - ص: ١١٣ . والتحديد في الاتقان والتجويد ، للإمام عثمان بن سعيد الداني ، بتحقيق غامق قدوسي ، ط / ١ سنة ٢٠٠٠ م. ص: ٩٨

الشاطبية.

وكذلك صاحب البدر لم يتعرض لغير هذين ، ولكنه ذكر قاعدة جليلة لها تعلق بباب الهمز، وهي جواز المد والقصر في حرف المد الواقع قبل همز مغير، سواء غير بالتسهيل أو الاسقاط ، وأشار إلى تقديم المد إن كان للهمز أثر باق، فإن لم يكن للهمز أثر فيقدم القصر.

وللمد قدم قبل همز مغير** * ** وفي حالة الإسقاط فاقصره أولاً^(١)
وقد أجاد وأفاد في هذا بخلاف ما فعله الشاطبي في الحرز، فإنه ذكر الحكم ولم يبين آلية تقديم المد على القصر أو العكس، والذي سبقه إلى هذا هو ابن الجوزي في الطيبة، وجاراه المؤلف في ذلك، يقول ابن الجوزي :

وَالْمَدُّ أَوْلَى إِنْ تَغَيَّرَ السَّبَبُ ... وَبَقَيَ الْأَثْرُ أَوْ فَاقْصُرَ أَحَبُّ^(٢)
ومن خلال ما سبق يتبين لنا أوجه الاتفاق والاختلاف بين النظمين.

- من أوجه الاختلاف أن صاحب البدر ذكر حكم حرف المد إذا تغير الهمز بعده ، وهو الشيء الذي لم يتعرض له صاحب البهجة.

- صاحب البدر أفرد حكم المد والقصر في باب مستقل ، بينما دمج صاحب البهجة بين حكم المد وهاء الكناية في باب واحد.

- ذكر ناظم البدر المنير أن البصري يمد المتصل ثلاث أو أربع حركات ، وناظم البهجة ذكر أنه يوسط دون الإشارة إلى عدد الحركات.

(١) البدر المنير ، البيت رقم (٤٤).

(٢) طيبة النشر في القراءات العشر ، البيت رقم (١٧٤).

المبحث الثالث

المقارنة بين المنظومتين في الهمزات والإدغام الصغير والإملالة

أولاً: باب الهمزات

الهمز مصدر بمعنى الدفع والضغط، أو بمعنى النطق بالهمزة ، والنبر مرادف للهمز عند سيبويه، ومن وافقه من الجمهور ، ولكن الخليل بن أحمد الفراهيدي يرى أن النبر اسم للهمزة إذا خفت^(١).

والهمزة حرف جلد قوي، يخرج من أقصى الحلق ، ومن أجل ثقلها توسعت العرب في تسهيلها، فتجدهم يسهّلونها بين بين ، ومرة يبدلونها ، وتارة يحذفونها، وكذلك أحياناً ينقلون حركتها ويحذفونها. والأصل في الهمزة هو التحقيق والتخفيف فيها لغة أهل الحجاز .

وأقسام الهمز عند القراء ثلاثة :

أحداها الهمزة المجاورة لأخرى في كلمة واحدة ، والمؤلفون في علم القراءات يعنون لها بـ"باب الهمزتين من الكلمة".

• الهمزان من الكلمة:

تكلم صاحب البدر المنير في هذا الباب مبينا ما يسهله البصري من ذلك، وما يدخل فيه الألف بين الهمزتين وجهاً واحداً أو بخلف ، وأدرج في الباب حكم "أئن لنا، أئنكم" كلاماً في الأعراف والثاني جاء في العنكبوت كذلك ، ومما ذكره في هذا الباب لفظ "آمنتُم" في سورها الثلاث - الأعراف، الشعراء ، طه - ، وكذلك ذكر حكم قوله تعالى: ﴿مَا جَشْتُم بِهِ السِّحْرُ﴾ يونس ، بأنه يقرأه كالأآن المستفهم بها ، وكلاهما وقع في سورة يونس ، وختم الباب بذكر الموضع التي لا يدخل فيها ألف الإدخال ، وهي ما اجتمع فيه ثلاث همزات ، وكلمة "أئمَّة" أينما وقعت في القرآن. وصاحب البهجة الفريدة لم يختلف كثيراً عن ما ذكره صاحب

^(١) دليل الحيران شرح مورد الظمآن، لإبراهيم بن أحمد المارغني، بتحقيق جمال الدين محمد شرف ، نشر دار الصحابة للتراث بطنطا، ط/١ سنة ٢٠٠٧ م.ص: ٢٨١.

البدر المنير، فالخلف بينهما يسير. ومن أوجه الاختلاف بين المنظومتين أن مؤلف البدر المنير نص على حكم "به السحر"، وصاحب البهجة عين مواضع ما اجتمع فيه ثلث همزات ونص عليها.

يقول ناظم البدر:

لثانيهم سهل بمد قبليها*** وبالخلف فيما قبل ضم لقد تلا
أئن لنا الأعراف مع إنكم بها*** وفي النكبا آمنتكم أسأل وسهلا
به السحر فاقرأه كالآن واقصرن*** بنو آمنتكم أئمة اعلاقا^(١)

ويقول ناظم البهجة:

وسهلن أخير همزي كلمة*** وأدخلن والخلف في المضمومة
أئمة سهل فقط واستفهم*** بأول في العنكبوبت تنت
لاعرا ف طه شعرا آمنتموا*** أعرافها إن لنا إنكموا
فاستفهمن في كلها يا ذا العلا*** آلله سهل فقط لا تدخل^(٢)

• الهمزان من كلمتين:

هي الهمزة المجاورة لأخرى من كلمتين، بحيث تكون الأولى آخر الكلمة الأولى، والثانية أول الكلمة الثانية، وهي همزة قطع. والهمزة في هذا الباب نوعان، متفقたن في الحركة، ومختلفتان فيها.

يقول ناظم البدر إن البصري يقرأ بإسقاط الهمزة الأولى إذا اتفقا في الحركة، ويقرأ بتسهيل الثانية إذا اختلفتا في الحركة، وفي هذا تفصيل بيانه كما يلي:

إذا كانت الأولى مكسورة والثانية مفتوحة تبدل الثانية ياء، وإذا كانت الأولى مضمومة والثانية مفتوحة تبدل الثانية واواً، وإذا كانت الأولى مفتوحة والثانية مضمومة تسهل الثانية كالواو، وإذا كانت الأولى مفتوحة والثانية مكسورة فالثانية تسهل كالباء. وإذا كانت الأولى مضمومة والثانية مكسورة جاز في الثانية وجهان، التسهيل

(١) البدر المنير ، الأبيات رقم (٤٦-٤٨).

(٢) البهجة الفريدة ، الأبيات رقم (٥٠-٥٣).

والإبدال.

وجميع تلك الأحكام التي ذكرها صاحب البدر ضمنها صاحب البهجة نظمها، وزاد بيان حكم حرف المد الواقع بعد همز مغير بالتسهيل؛ وذلك أنه يجوز فيه المد والقصر، وكذلك بين حكم الهمزة الثانية عند الانفصال عن الأخرى ووجهها حينئذ التحقيق.

• الهمز المفرد:

هي الهمزة التي لم تجاورها همزة أخرى، وتقع فاءً وعيناً ولا ما للكلمة، والباب أكثره تفرد به للسوسي، ويشاركه الدوري في بعض الموضع.

واشتراك الناظمان في ست مسائل من مسائل الباب، وهي ذكر الخلاف في: "يألكم ومؤصدة وتويء وتوؤيه وياجوج وأرجو، وبارتكم، وأخيراً إبدال الهمزة الساكنة عموماً، سوى ما كان من ذلك علامة للجزم والبناء". صاحب البدر المنير بذلك الخلاف في: (هاتم واللائي وباديء). وتفرد

أوجه الاختلاف والاتفاق بين النظمين:

ومن أوجه الخلاف بين النظمين أن صاحب البدر ذكر ما يستثنى السوسي من الإبدال في قسم المجزوم مجبراً دون تفصيل، فقال: وأبدل لسوس كل همز مسكن***سوى الجزم مع أمر وبارتكم كلاماً أما صاحب البهجة ذكر المستثنى في الباب منصوصاً عليه فقال: مالم يكن يا ذا العلا قد جزماً***تسؤ نشأ ست وعشرون علماً يشاً ونسأها ينباً قد أتى ***أرجيء معًا واقرأ ثلاثًا يا فتى النبيء ونبيء قد أتى بأربع ***هيء يهبيء ثم رئيا جافع ونظم البهجة فصل في ذلك، وعدد كلمات الخلاف في نظمته. أورد ناظم البدر المنير الخلاف في: "هاتم وباديء واللائي" في باب الهمز المفرد؛ بينما لم يتعرض لهن صاحب البهجة في هذا الباب، وأخر الأوليين إلى مواضعهما في فرش الحروف، وذكر الثالثة في باب الإدغام

الكبير.

ثانياً: باب الإدغام الصغير

سبق تعريف الإدغام، وهو قسمان: صغير وكبير، واستوفينا الكلام عن الكبير، وهنا نتكلّم عن الصغير، وهو التقاء الحرفين بأن يكون الأول ساكن والثاني متحرك، ويدغمان بسبب التماثل أو التقارب أو التجانس. والكلام في هذا الباب منحصر في "ذال إذ، وdal قد، وتناء التأنيث، ولام هل وبل، وحروف قربت مخارجها".

بدأ صاحب البدر المنير بذكر ذال إذ، وأوضح أنها تدغم للبصري في حروف الصغير وال DAL والثاء والجيم، وdal قد تدغم عنده في ثمانية أحرف، وهي الحروف الأولى من كلمات: "زاهد ظهر سما شأنه جا ضابطا ذكره صلا" ، وتناء التأنيث تدغم له في حروف الصغير والثاء والجيم والظاء . وأما الحروف التي قربت مخارجها فذكر صاحب البدر أن البصري

يدغم منها ،باء المجزومة في الفاء؛ وذلك في خمسة مواضع في القرآن الكريم، ويدغم الذال في الثناء من نبذتها في سورة طه، ونبذت من سورتي غافر والدخان، واتخذتم جمعاً واتخذت فرداً، والثاء في الثناء من أورثتموها في سورتي الأعراف والزخرف ،ولبشت المفرد والجمع ،وأدغم كذلك البصري dal في الذال من فاتحة سورة مريم: ﴿كَمِيقَضٌ﴾ مريم ، والDAL في الثناء من يرد ثواب ، والباء في الميم من قوله تعالى: ﴿وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ﴾ ، في سورة البقرة، وأدغم اللام في الثناء من "هل ترى" ، وأدغم الراء المجزومة في اللام من نحو "فاغفر لنا" بخلف عن الدوري . ومواضع الإدغام بين النظمتين في ما يدغمه البصري محل اتفاق بينهما، إلا أن صاحب البهجة في تعين الحروف في ذال إذ وdal قد وتناء التأنيث جمعها في أوائل كلم داخل النظم، تسهيلاً للمتلقي وإليكها على نحو ما وردت في نظمته:

أولاً ذال إذ:

أدغم لإذ في أحرف يا ذا التقى * زر تائبًا جد دائمًا سل صادقًا^(١)
ثانياً دال قد :

يا ذا العلا قد ظل ضوئي زائدًا * صدق شريفا ذا جلال سائداً^(٢)

ثالثاً: تاء التأنيث:

أبدت زليخا ثغرها صفا سنا * جلا ظلامًا وافرا ثم انثنى^(٣)
ومن أوجه الخلاف بين النظمين تناول صاحب البدر المنير الاختلاف
في حرف "بيت طائفة" في باب الإدغام الصغير، وحقها أن تذكر في باب
الإدغام الكبير، أو تؤخر إلى سورتها كما فعل الإمام الشاطبي^(٤)، وابن
الجزري في الدرة المضيئة^(٥) من بعده.

ذكر صاحب البدر المنير أحکام الإدغام الصغير تحت باب واحد
أسماه "باب الإدغام الصغير"، وأما صاحب البهجة فقسم ذلك إلى أبواب
على النحو التالي :

- إدغام حروف قربت مخارجها.
- ذكر ذال إذ.
- ذكر ذال قد.
- ذكر تاء التأنيث.

وما فعله صاحب البهجة يتوافق مع ما درج عليه الإمام الشاطبي في
نظمه مع اختلاف يسير.

ثالثاً: باب الفتح والإمالة وبين اللفظين:

الفتح هنا فتح الصوت لا الحرف، وهو ضد الإمالة، وهو الأصل؛

(١) البهجة الفريدة ،البيت رقم (٧٠).

(٢) المصدر السابق ،البيت رقم (٧١).

(٣) المصدر السابق ،البيت رقم (٧٢).

(٤) ذكر الإمام الشاطبي هذه المسألة في فرش سورة النساء ،فقال: وأنث يكن عن دارم تظلمون غيب شهد
دنا إدغام بيت في حلا.(الشاطبية ،البيت رقم :٦٠٢).

(٥) ذكر ابن الجوزي مسألة إدغام (بيت طائفة) في باب الإدغام الكبير في أصول القراءات فقال:
كَذَا التَّاءُ فِي صَفَا وَزَجْرًا وَتَلُوْ ... وَذَرْوًا وَصَبْحًا عَنْهُ بَيَّنَ فِي حُلَى (الدرة المضية ،لبيت رقم :١٧).

إذ لا يحتاج إلى سبب، والإمالة فرع عنه، فكل ما أميل يجز فتحه لا العكس^(١)، والإمالة لغة التعوييج من أملت الرمح إذا عوجته عن استقامته^(٢)، واصطلاحا تقريب الفتحة من الكسرة، وتقريب الألف من الياء^(٣).

والإمالة تنقسم إلى قسمين: صغرى وكبيرى، والكبيرى تقريب الفتحة من الكسرة، وتقريب الألف من الياء من غير قلب محض، وتسمى أحيانا بالإضجاع، وإذا ورد مسمى الإمالة ينصرف إليها، والصغرى هو النطق بين الفتح والإمالة الكبرى، وتسمى أحيانا بالتكليل أو بين بين^(٤).

والإمالة سواء الكبرى أو الصغرى منها لغة من لغات العرب، تكلمت بها وجرت على ألسنتها، وهي من الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن، والامام الهمذاني يؤكّد هذه قائلاً: "إن الإمالة والتخفيم لغتان ليست إحداهما أقدم من الأخرى بل نزل القرآن بهما جمِيعا"^(٥)،

(١) سراج القارئ المبتدئ وتنذكار المترئي، لأبي القاسم علي بن عثمان بن محمد بن أحمد بن الحسن المعروف بابن القاصح العذراني البغدادي ثم المصري الشافعي المقرئ (المتوفى: ٨٠١ هـ)، راجعه شيخ المقارئ المصرية: علي الضباع، الناشر: مطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر، الطبعة: الثالثة، ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٤ م.ص: ١٠٢.

(٢) الإيضاح شرح الإمام الزبيدي على متن الدرة في القراءات الثلاث التسممة للقراءات العشر، بتحقيق عبد الرزاق على إبراهيم، نشر دار الضياء -طنطا- ط ٣/٣ سنة ٢٠٠٣ م.

(٣) لسان العرب، محمد بن مكرم بن على، أبي الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنباري الرويفي الإفريقي (المتوفى: ٧١١ هـ)، نشر: دار صادر - بيروت، ط ٣/٣ سنة - ١٤١٤ هـ.

(٤) الوافي في شرح الشاطبية لعبد الفتاح عبد الغني القاضي، نشر دار السلام للطباعة والنشر ط ١٥ سنة ٢٠٢٠ م. ص: ١١٥. سراج القاريء ص: ١٠٣: ١. القواعد والإشارات في أصول القراءات، المؤلف: أحد بن عمر بن محمد بن أبي الرضا، الحموي الحلبي (المتوفى: ٧٩١ هـ)، الحمق: الدكتور عبد الكريم بن محمد الحسن بكار، نشر: دار القلم، دمشق - الطبعة: الأولى، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م ص: ٥٠.

(٥) الكامل في القراءات والأربعين الرائدة عليها، يوسف بن علي بن جباره بن محمد بن عقيل أبي القاسم المُذَلِّي اليشكري المغربي، الحمق: جمال بن السيد بن رفاعي الشايق، الناشر: مؤسسة سما للتوزيع والنشر، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م ص: ٣٠٨.

والعرب الذين وردت الإمالة في لسانهم قبائل : هوازن وبكر بن وائل وسعد بن بكر^(١).

والإمالة لها أسباب قيل إنها عشرة، وأوصلها بعضهم إلى اثنى عشرة سبباً، ومن أسبابها كسرة موجودة في اللفظ، والثاني الانقلاب عن الياء، وجميع الأسباب الأخرى ترجع لهذين السببين.^(٢)

والقراء في الإمالة متفاوتون، فمنهم من أكثر منها وأكثر إمالته كبرى ، ومنهم من أكثر منها وأكثر إمالته صغرى ، ومنهم من جمع بين النوعين ، وهو إمامنا البصري ، ومنهم من قلل منها ، ومنهم من ليست له إمالة أصلاً كابن كثير المكي .

سوف أقوم بوضع الأحرف الممالة في منظومة البدر في جدول وما يقابلها من البهجة .

التعليق	و روده في البهجة الفريدة	و روده في البدر المنير	الحرف القرآني المختلف فيه
	✓	✓	إمالة الهاء من أول سورة (طه ومريم)
قيدها صاحب البهجة أن تقع قبل محرك	✓	✓	إمالة همز رأى
	✓	✓	إمالة الراء في فواقة السور
	✓	✓	إمالة لفظ كافرين والكافرين نصب وجرا
	✓	✓	إمالة التوراة وأعمى أول الآسراء

(١) منجد المقرئين منجد المقرئين ومرشد الطالبين ، لشمس الدين أبي الحسن ابن الجوزي ، محمد بن محمد بن يوسف (المتوفى: ٨٣٣هـ)

الناشر: دار الكتب العلمية، الطبعة: الأولى ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م. ص: ٧٣.

(٢) النشر في القراءات العشر ٣٢/٢.

	✓	✓	إمالة ذات الراء كذكرى
ويستثنى من هذا الجار في سورة النساء ذكره صاحب البدر ولم يشر إليه صاحب البهجة . وفرق صاحب البهجة في هذا النوع فجعله على قسمين ذي الراء وذي الراءين على وفق ما فعل الشاطبي	✓	✓	إمالة الألفات التي يبعدها راء متطرفة مكسورة .
والوجه المقدم هو الفتح	✓	✓	إمالة وتقليل وفتح (بشرى)
	✓	✓	تقليل (هم)
ذكرها صاحب البدر تعداداً وصاحب البهجة إجمالاً على وزن فعلى مثلثاً	✓	✓	تقليل وزن (فعلى) كيف جا إلا المفترن بالراء من ذلك فيمال مالة كبرى
وما كان مفترنا بالراء من ذلك يمال إمالة كبرى.	✓	✓	تقليل رفوس الآي من السور الإهدى عشر، وهي: طه، النجم، القيامة، المعارج، النازعات، عبس، الأعلى، الشمس، الليل، الضحى، العلق
لا إمالة للسوسي	✓	✓	إمالة الناس المجرور للدوري
لا إمالة للسوسي فيه ذكر صاحب البهجة أن كلمة (أنى) المقصودة تقع حروف (شليته)، واستثنى الواقع في سورة الزخرف	✓	✓	تقليل (يا ويلتى ويا حرستى أنى المستفهم بها يا أسفى) للدوري

ثم ذكر صاحب البدر قواعد تتعلق بباء الإمالة وهي :

القاعدة الأولى:

لا يمنع الإسكان في الوقف ما أميل لأجل الكسرة وصلا؛ لأن الإسكان عارض؛ وذلك نحو الوقف على الأبرار من قوله تعالى: ﴿ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلْيَيْنَ ﴾ (١٨) المطففين.

القاعدة الثانية:

إذا عرض الإدغام على الحرف المدغم لا يمنع الإمالة ، فيكون اللفظ بالإمالة حال الإدغام؛ وذلك نحو قوله تعالى: ﴿ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلْيَيْنَ ﴾ (١٨) المطففين، فالسوسي يقرأ بإدغام الراء في اللام، فالإدغام هنا لا يمنع الإمالة لعروضه.

القاعدة الثالثة:

حكم الوقف على الكلمة المنونة مثل : مفترىً، ومذهبه فيها أن يقف على أصل مذهبه في الإمالة، فما كان من ذلك مثال إمالة كبرى أميل كبرى، وما كان مقللا قلل، وما كان مفتوحا فتح.

القاعدة الرابعة:

حكم الحرف الممالي إذا وقع بعده ساكن أن يقف على أصل مذهبه، كما سبق في المنون؛ وذلك نحو الوقف على: "موسى" من قوله: ﴿ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأُورَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ ﴾ (٦) غافر ، وإذا كان هذا النوع من ذوات الياء فيجوز فيه للسوسي الإمالة أو الفتح وصلاً؛ وذلك نحو قوله تعالى: ﴿ إِنَّ أَخْصَاصَهُمْ بِخَالِصَةٍ ذُكْرَى الدَّارِ ﴾ (٧) ص. وعلى هذا الأخير إذا كانت الكلمة من ذوات الراء مقتنة بلفظ الجلالة جاز تفخيم اللام أو ترقيقها في اسم "الله" نظراً إلى الفتح والإمالة. وافق صاحب البهجة البدر المنير في ذكر هذه القاعدة.

أوجه الاختلاف بين النظمتين يتمثل في :

- قيد صاحب البهجة "رأى" عند إمالة همزه أن يكون واقعاً قبل حرك، وهو الصحيح؛ لأن الذي بعده ساكن لا إمالة للبصري فيه، بينما أطلق صاحب البدر الإمالة ولم يقيد.

- عند ذكر إمالة الألفات التي بعدها راء متطرفة مكسورة ذكر صاحب البدر استثناء كلمة "الجار" من الإمالة، ولم يذكر ذلك صاحب البهجة.
- عند ذكر إمالة الألفات التي بعدها راء متطرفة مكسورة قسمها صاحب البهجة إلى نوعين ذي الراء وذي الراءين، بينما أجمل القول فيها صاحب البدر، ولم يفرق بين ذلك.
- عند ذكر إمالة ما كان على وزن "فعلى" ذهب صاحب البدر على عدتها واحداً تلو الآخر، حتى استكملها، ولكن صاحب البهجة اكتفى بذكر الوزن ليقاس عليه وتندرج تحته الجزئيات.
- بين صاحب البهجة (أني) المقصودة بالتقليل عند الدوري بأنها الواقعة بعد حروف (شليته)، وهي التي للاستفهام، واستثنى من ذلك ما وقع في سورة الزخرف؛ ذلك أنه لم يقع بعد هذه الأحرف، ولكن الإمالة فيه واجبة للدوري.
- تفرد صاحب البدر بذكر القواعد المتعلقة بالباب سوى الرابعة فاتفقا معًا فيها.

المبحث الرابع

المقارنة بين المنظومتين في الوقف على مرسوم الخط وقراءات الإضافة

والزوائد

أولاً : الوقف على مرسوم الخط.

الوقف في اللغة الكف عن الشيء مطلقاً، يقال وقف عن كذا إذا تركه، وانتقل إلى شيء غيره^(١)، أما في الاصطلاح فهو: قطع الصوت على الكلمة القرآنية الموقوف عليها بنية الاستئناف، لا بنية الاعراض عن القراءة^(٢).

ومرسوم الخط يعني مرسوم المصاحف العثمانية التي أرسلها الخليفة الثالث عثمان بن عفان - رضي الله عنه - "إلى الأمصار الإسلامية، وقد ثبتت الرواية عن أهل الكوفة والمازني وأهل المدينة أنهم كانوا يتبعون رسم المصحف عند الوقف، أي أنهم يتبعون رسم الكلم في المصاحف العثمانية، فكل ما كتب بالباء وقفوا عليه بالباء على رسمه، وما كتب بالهاء وقف عليه بالهاء اتباعاً للرسم، وما كتب موصولاً أو مفصولاً يراعى فيه كيفية الرسم، وهكذا ... إلخ. وهناك مواضع خالف بعضهم فيها هذه القاعدة، وهو الذي من أجله عقد المؤلفون الباب.

وقد استحسن بعضهم كذلك متابعة الرسم لبقية القراء، كابن كثير وابن عامر الشامي، وفي هذا يقول الشاطبي:

وَكُوْفَيْهِمْ وَالْمَازِنِيُّ وَنَافِعٌ ... عُنُوا بِاتَّبَاعِ الْحَكْطِ فِي وَقْفِ الْإِتْلَا
وَلَا بْنٌ كَثِيرٌ يُرْتَضِي وَابْنَ عَامِرٍ ... وَمَا احْتَلَفُوا فِيهِ حَرْ أَنْ يُفَصَّلَا^(٣)
ذكر صاحب البدر المنير أنَّ البصري كان يخالف رسم المصحف
وأيقناً بالهاء في كل هاء تأييث كتبت ناء في المصحف نحو

^(١) الواقي شرح الشاطبية . ص: ٤٤ . ١

^(٢) المصدر السابق . ص: ٤٤ . ١

^(٣) الشاطبية ، البيت رقم (٣٧٦-٣٧٧) .

: "سنت، جنت، معصيت" ، ويستثنى من ذلك : "اللات، مرضات، يا أبت، ولات، هيهات، وذات مطلقاً" ، وذكره "ذات" مطلقاً فيه نظر ، فإن الذي استثناه البصري هي "ذات" المقتنة بكلمة "بهجة" في سورة النمل عند قوله تعالى : ﴿ حَدَّأْقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ٦﴾ النمل؛ وذلك ليخرج ما لم يقترن بها نحو قوله تعالى : ﴿ وَأَصْبِحُوا ذَاتَ بَيْنَ كُمْ ٧﴾ الأنفال ، فإنه لا خلاف بين القراء أنه يوقف عليه بالباء ، وفقاً للرسم ، وناظم البهجة ذكر ما ذكره صاحب البدر إلا أنه كان دقيقاً في تعينه حرف "ذات بهجة".

ثم ذكر أن البصري يقف على ﴿ فَكَانُ ٨﴾ مطلقاً على الياء ، ويقف غيره من القراء على التون ، وفقاً لرسمها ، وهذا محل اتفاق بين النظمين.

وأورد صاحب البدر المثير أن البصري يقف على "ما" من قوله تعالى : ﴿ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ ٩﴾ النساء ، ﴿ مَالِ هَذَا الْكَيْتَنِ ١٠﴾ الكهف ، ﴿ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ ١١﴾ الفرقان ، ﴿ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِيلَكَ مُهْطِعِينَ ١٢﴾ المعارج . وهكذا ورد في البهجة الفريدة . ووقف غير البصري على اللام متابعين في ذلك الرسم .

وكذلك ذكر صاحب البدر أن البصري يقف على الألف من "أيه" هكذا "أيها" في سورة النور والزخرف والرحمن ، ويقف على الكاف من "ويكان" من قوله تعالى : ﴿ وَيَكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ ١٣﴾ القصص ، وقوله تعالى : ﴿ وَيَكَانَهُ لَا يُقْلِعُ الْكُفَّارُ ١٤﴾ القصص . ووافقه على ذلك ناظم البهجة .

لا خلاف بين النظمين في تناول مسائل الباب ، إلا أن ناظم البدر كان أشد اختصاراً فيه ، ثم إن إطلاقه الوقف على كلمة "ذات" - كما أسفلت - فيه نظر ، فليس الحكم على عمومه؛ بل هو مقيد باقتران هذه الكلمة بكلمة "بهجة" لإخراج ما اتفق عليه القراء وفقاً.

ثانياً: ياءات الإضافة

ياء الإضافة هي الياء الزائدة الدالة على المتكلّم، وتلحق الأسماء

والأفعال والحراف نحو، "نفسي، ليلىوني، إني"، وتكون منصوبة الموضع مع الفعل أو مجرورة المكان مع الاسم ومنصوبة أو مجرورة المكان مع الحرف^(١). وتسميتها بالإضافة نظراً إلى الغالب فيها، فليست التي تدخل على الأفعال والحراف في موضع الإضافة.

وحكمة دائرة بين الفتح والإسكان عند القراء، ويعبر الأقدمون عن الفتح بالإرسال، ويرونه أجود من التعبير بالفتح، يقول صاحب لطائف الإشارات: "الإرسال: وهو تحريك ياء الإضافة بالفتح، وعبر المتأخر عنده بالفتح؛ والأول أجود"^(٢).

وياء الإضافة مثلها مثل هاء الضمير وكافه، فأي مكان تلحقه ياء الإضافة يصح حلول هاء الضمير وكاف الضمير في ذلك الموضع، مثل: "نفسي، إني، ضيفي"، فنقول عند حلول كاف الضمير وهاء الضمير: "نفسه، نفسك، إنه، إنك، ضيفه، ضيفك".

وياء الإضافة نوعان، فالأول لم يختلف فيه القراء، وهي ياء الإضافة التي أدغم ما قبلها فيها نحو: "لديّ" ، والنوع الثاني هو: غير المدغم. وقد ورد في هذا النوع الثاني لغتان عن العرب مشهورتان، هما الفتح والإسكان، والإسكان هو الأصل؛ لأنها مبنية، وأصل البناء يكون به^(٣).

وياء الإضافة التي لم يدغم ما قبلها فيها وردت في القرآن في ست وسبعين وثمان مائة موضعًا، فمنها ما اتفق على سكونه، ومنها ما اتفق على فتحه، وقسم دائرة بين الفتح والإسكان^(٤)، وإليك هذه الأنواع الثلاثة:

(١) الواي في شرح الشاطبية. ص: ١٥٢.

(٢) القواعد والإشارات في أصول القراءات، المؤلف: أحمد بن عمر بن أبي الرضا، الحموي الحلبي (المتوفى: ٧٩١هـ).

الحق: الدكتور عبد الكريم بن محمد الحسن بكار، الناشر: دار القلم، دمشق، الطبعة: الأولى، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م. ص: ٥٠.

(٣) الإضاءة في بيان أصول القراءة، لعبد محمد الضبع، بتحقيق محمد خلف الحسبي، نشر المكتبة الأزهرية للتراث، ط١/سنة ١٩٩٩. ص: ٥٣.

(٤) المصدر السابق ص: ٥٣.

النوع الأول : هو ما اتفق القراء على إسكانه ، والواقع منه في القرآن ستة وستون وخمسة، نحو قوله تعالى: ﴿فَمَنْ تَعْنِي فَإِنَّهُ رَبُّ مِنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (٣) إبراهيم.

النوع الثاني : هو ما اتفق القراء على فسحه ، والواقع منه في القرآن ثمان وتسعون، نحو قوله تعالى: ﴿قَالَ رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِي غُلْمَانٌ وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبِيرُ﴾ آل عمران.

النوع الثالث هو ما اختلف القراء فيه ، والواقع منه في القرآن اثنتان عشرة ومائتي ياء، نحو اختلافهم في قوله تعالى: ﴿قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ البقرة.

وياء الإضافة بالنظر إلى ما بعدها من الحروف تنقسم إلى ستة أقسام :

١. ياء الإضافة التي بعدها همزة قطع مفتوحة ، وعدد الذي اختلف فيه تسع وتسعون .

٢. ياء الإضافة التي بعدها همزة قطع مكسورة ، وعددها ثنان وخمسون.

٣. ياء الإضافة التي بعدها همزة قطع مضبوطة، وعددها عشر.

٤. ياء الإضافة التي بعده همزة وصل مقتنة بلام

التعريف، وعددها أربع عشرة.

٥. ياء الإضافة التي بعدها همزة وصل غير مقتنة بلام
تعريف، وعددها سبعة.

٦. ياء الإضافة التي بعدها أي حرف من حروف الهجاء غير
الهمزة بنوعيها، وعددها ثلاثون.

ذكر صاحب البدر المنير أن البصري يفتح ياء الإضافة التي بعدها همزة قطع، مفتوحة كانت أو مكسورة ، وبين ما يستثنى من هذين النوعين،

وهو: "تفتني، ليلىوني، ادعوني، اذكروني، حشرتني، ذروني، عبادي، رسلي، أرنبي، اتبعني، إخوتي، بناتي، انصاري، أوزعني، يحزنني، سبيلي، لعنتي، يصدقني، انظرني، آخرتنى، ذريتي، ي"

دعونني، تدعوني، تأمروني، ترحمني، ستجدني إن شاء الله، تدعاني، فطرني". وكذلك يقرأ البصري بفتح ياء الإضافة جميعاً في القسم الخامس .

ثم ذكر الناظم أن البصري يقرأ بفتح ياء الإضافة التي بعدها همزة وصل اقترنـتـ بلاـمـ التـعرـيفـ عـداـ "عـهـدـيـ بالـبـقـرـةـ،ـ يـاـ عـبـادـيـ بـسـوـرـتـيـ العـنـكـبـوـتـ وـالـزـمـرـ"؛ـ وـلـكـ ذـكـرـ النـاظـمـ "عـهـدـيـ"ـ فـيـ ماـ يـسـكـنـهـ الـبـصـرـيـ فـيـ نـظـرـ،ـ فـقـدـ قـالـ:

..... ثم سكننْ *** لدی العرف عهدی یا عبادی تنزا
..... بثـانـ لـتـنـزـیـلـ مـعـ الـعـنـکـبـوـتـ قـلـ (١) ***
فـإـنـ الـبـصـرـیـ يـقـرـأـ بـفـتـحـ يـاءـ الـإـضـافـةـ فـيـ هـذـاـ الـمـوـضـعـ،ـ يـقـولـ الشـاطـبـیـ
ـ رـحـمـهـ اللـهـ تـعـالـیـ:-

وـفـيـ الـلامـ لـلـتـعرـيفـ أـرـبعـ عـشـرـ * * * * فـإـسـكـانـهـ فـاـشـ وـعـهـدـيـ فـيـ عـلـاـ (٢)
يـعـنـيـ هـذـاـ أـنـ حـمـزـةـ وـحـفـصـ يـقـرـآنـ بـإـسـكـانـ يـاءـ الـإـضـافـةـ فـيـ :ـ قـالـ لـأـ لـأـ
يـنـأـلـ عـهـدـیـ الـظـلـامـیـنـ (٣) الـبـقـرـةـ.

وبقية القراء بالفتح فيها، ومنهم البصري.
ثم بين ما يسكنه البصري من القسم السادس والأخير، وهو:
معي، بيتي، وجهي، لي فيها، مالي لا، لي نعجة، ما كان لي، لي دين، يا عبادي" ،
وهذا الأخير في سورة الزخرف بإثبات الياء ساكنة وصلاً ووقفاً.
وناظم البهجة بدأ بالقسم الأول منفصلاً، وبين أن البصري
يفتحه، ويستثنى من ذلك خمسة عشر موضعًا فيسكنها، وأما القسم الثاني
فيفتحه على قاعدته العامة في الفتح ويسكن ثلاثة عشر موضعًا.
والواقع قبل لام التعريف مما اختلف فيه يفتحه البصري جمـعاـ إـلـاـ
ـ"ـ الـذـيـ بـيـاءـ النـدـاـ"ـ فـيـسـكـنـهـ.ـ وـجـمـعـ الـإـمـامـ الشـاطـبـیـ هـذـهـ الـمـوـاضـعـ الـمـخـتـلـفـ
ـ فـيـهاـ بـقـوـلـهـ:

(١) منظومة البدر المنير، لبيت رقم (٨٦-٨٧).

(٢) الشاطبية، البيت رقم (٤٠٧).

فَخَمْسَ عِبَادِي اعْدُ وَعَهْدِي أَرَادَنِيْ *** وَرَبِّيُّ الَّذِي آتَانِي آيَاتِي الْحُلَّا
وَأَهْلَكَنِي مِنْهَا وَفِي صَادَ مَسْنَنِي *** مَعَ الْأَنْبِيَا رَبِّيُّ فِي
الْأَعْرَافِ كَمَّلَا^(١)

ولا خلاف بين النظمين أن البصري يفتح جميع الذي بعده همزة وصل منفردة عن لام التعريف، ولم يختلفا كذلك في ذكر الذي بعده أي حرف من الهجاء سوى الهمز، وهو القسم الأخير.

الموازنة بين المنظومتين:

١. ناظم البدر كان في تناوله لمسائل الباب مختصرًا، بينما كان صاحب البهجة مطولاً، فال الأول ذكر مسائل الإضافة في إحدى عشر بيتاً، وذكرها الثاني في خمسة عشر بيتاً.
٢. في ذكر القسم المتعلق بباء الإضافة الواقعة قبل لام التعريف، جانب ناظم البدر الصواب في مسألة "عهدي الطالمين" حيث ذكرها في ما يسكنه البصري، وهو ليس كذلك، بينما كان صاحب البهجة دقيقاً في هذه المسألة، وأوردها كما ينبغي أن ترد.
٣. لم يكن صاحب البدر يذكر عدد الياءات المختلف فيها في أنواع الإضافة، إلا الواقعة قبل همزة الوصل المنفردة عن اللام، فقد ذكر عددها، بينما كان ناظم البدر يذكر عدد الياءات المختلف فيها غالباً.

ثالثاً: باءات الزوائد

باءات الزوائد هي: الياء المتطرفة الزائدة على رسم المصحف^(٢)، الواقع منها في القرآن إحدى وعشرون ومائة، وتنقسم إلى أربعة أنواع:

- النوع الأولي: الواقعة في وسط الآي، وهي أصلية نحو قوله تعالى: ﴿يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكُونُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِّيٌّ وَسَعِيدٌ﴾ هود.
- النوع الثاني: الواقعة في وسط الآي، وهي زائدة، نحو قوله تعالى: ﴿يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكُونُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِّيٌّ وَسَعِيدٌ﴾ هود.

^(١) المصدر السابق، البيت رقم (٤٠٩-٤١٠).

^(٢) الإضافة في بيان أصول القراءة. ص: ٥٣.

وَأَتَّقُونَ يَأْوِلِي أَلَّا لَبَّيٌ ﴿١٧﴾ الْبَرَّة.

النوع الثالث: الواقعة في رؤوس الآي، وهي أصلية، نحو قوله تعالى:

عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَدَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالٌ ﴿٦﴾ الرعد.

النوع الرابع: الواقعة في رؤوس الآي، وهي زائدة، نحو قوله تعالى:

أَنْ تَفَنِّدُونَ ﴿٤٦﴾ يوسف.

وأوجه الاختلاف بين الياءات الزوائد، ويءات الإضافة يتمثل في ما

يليه:

١. ياء الإضافة تلحق الأسماء والأفعال والحرروف، ويء

الزوائد لا تلحق إلا الأسماء والأفعال.

٢. اختلاف القراء في ياء الإضافة يدور بين الفتح والإسكان

واختلافهم في الزوائد يدور بين الحذف والإثبات.

٣. ياء الإضافة لا تكون إلا زائدة على بنية الكلمة، أما الزوائد

فتكون أصلية وزائدة.

٤. ياء الإضافة ثابتة في مرسوم المصاحف، ويءات الزوائد

زائدة على رسم المصاحف.

٥. لا يتم حكم ياء الإضافة ويظهر أثره إلا وصلاً، بينما حكم

الزوائد يتجلّى في الوصل والوقف.

وجملة ما اختلف فيه القراء السبعة في هذا الباب اثنان وستون ياء

، وحفص قرأ بحذف الياء وصلاً ووقفاً، وقرأ البصري بإثبات الياء وصلاً

وحذفها وقفًا.

ذكر صاحب منظومة البدر المنير أن البصري يثبت الياءات الآتية حال

الوصل، وهي: "بسر، يهدين، المناد، تعلمـنـ، الداعـ، الجوارـيـ، آخرـتـنيـ فيـ

سورة الإسراءـ، إنـ تـرنـ، أـشـرـ كـتـمـونـ، الـبـاـدـ، أـخـشـونـ معـ وـلـاـ، اـتـبعـنـ بـسـوـرـةـ آلـ

عـمـرـانـ، نـبـغـ بـسـوـرـةـ الـكـهـفـ، يـأـتـ بـسـوـرـةـ هـوـدـ، كـالـجـوـابـ، دـعـاءـ، يـؤـتـيـنـ، اـتـقـونـ

يـاـ، خـافـونـ، تـسـأـلـنـ بـسـوـرـةـ هـوـدـ، تـخـزـونـ، اـتـبـعـونـ، كـيـدـوـنـ بـسـوـرـةـ

الـأـعـرـافـ، تـبـعـنـ، قـدـ هـدـانـ، دـعـانـ، تـمـدـوـنـ، تـؤـتـيـنـ، الـمـهـتـدـ بـسـوـرـةـ الـكـهـفـ

والإسراء، أكر من ، أهان و اختلف عنه في هذين، فبشر عبادي، وهذه الأخيرة تثبت الياء فيها للسوسي مفتوحة وصلاً ساكنة وقفًا، ولو الوقف على الدال كذلك " .

يتفق ناظم البهجة المرضية في ذكر ما يثبته البصري من الياءات الزوائد حال الوصل؛ ولكنهما اختلفا في مسألة واحدة وهي ، قوله تعالى: ﴿فَبَشِّرْ عَبَادِ﴾ الزمر ، فذكر صاحب البدر المنير للسوسي وجهين حال الوقف ، أولاهما الوقف بالياء ساكنة ، والثاني الوقف على الدال من دون ياء ، أما ناظم البهجة لم يذكر للسوسي حال الوقف إلا الوقف على الياء ساكنة ، وهذا هو الذي ذكره الداني في التيسير بقوله : " وَتَفَرَّدَ أَبُو شُعَيْب بِفَتْحِ الْيَاءِ وَاثْبَاتِهَا فِي الْوَقْفِ سَاكِنَةً فِي الزَّمْرِ " ﴿فَبَشِّرْ عَبَادِ﴾ الزمر " وَحْدَفَهَا الْبَاقُونَ فِي الْحَالِيْنِ " .

الموازنة:

١. كان صاحب البدر المنير في تناوله لمسائل الباب مختصراً حيث أورد جميع مسائل الباب في ثمانية أبيات ، بينما أوردها صاحب البهجة في اثنى عشر بيتاً.

٢. اختلف الناظران في مسألة " فبشر عباد " عند الوقف عليها ، فذكر صاحب البدر أن للسوسي وجهين وقفًا ، هما الوقف بإثبات الياء ساكنة ، والثاني الوقف بحذفها ، بينما ذكر ناظم البهجة وجهاً واحداً ، وهو الوقف بالياء ساكنة.

يقول صاحب البدر:

فبشر عباد افتح لسوس وقف له * * * على الدال أو بالياء كل تنقلًا
ويقول ناظم البهجة:

(١) التيسير في القراءات السبع ، المؤلف: عثمان بن سعيد بن عثمان بن عمر أبو عمرو الداني (المتوفى: ٤٤٥هـ).

الحقق: ا Otto Treibel ، الناشر: دار الكتاب العربي - بيروت - الطبيعة: الثانية، ٤٠٤هـ /

٦٧ص: ١٩٨٤.

(٢) منظومة البدر المنير ، البيت رقم (٩٧).

.....**بشر عبادي صالح السوسي
في الوقف أسكنن له أو واصلاً**فافتح له وادر الأصول تأصلاً^(١)
٣. يلاحظ أن صاحب البدر في الباب يطلق الكلمة مجردة عن
القيد لتشمل النظائر كما فعل في "اتبعون" و "الداع"؛ ولكن
صاحب البهجة كثيراً ما يقيد ويعدد الموضع.
يقول صاحب البدر :

.....* * * .. وفي اتبعون ثم كيدون بجلا^(٣)
 ويقول صاحب البهجة:
* * * .. واتبعون أهدكم تتبعن^(٤)
* * * .. واتسعون زخر فاً يا ذا الملا^(٥)

^(١) البهجة الفريدة ، البيت رقم (١١٧-١١٨).

^{٩٤}) منظومة البدر المنير، البيت رقم (٩٤).

^٣) البهجة الفريدة ،البيت رقم (١٠٩).

^٤) المصدر الساية (١١٦):

الخاتمة

وختاماً لهذا البحث الموسوم "بالمقارنة بين منظومتي البدر المنير والبهجة الفريدة في قراءة البصري في أصول القراءات" ، فأحمد الله تبارك وتعالى أن وفقني وهيء لي إتمامه على الوجه الذي أراده سبحانه بلا حول مني ولا وقعة ، وحسبي أني بذلت ما في وسعي لإيفاء البحث حقه ومستحقه ، وقديماً قيل :

على المرء أن يسعى إلى الخير جهده *** وما عليه أن تتم المقاصد
وما حوى البحث من صواب فمن الله، وما زلت به القدم أو أخطأه
القلم فمني والشيطان ، فالخطأ من طبيعة البشر، فأبى المولى أن يكون
الكمال إلا له سبحانه.

وبعد هذه الدراسة الواافية لموضوع البحث، توصل الباحث إلى نتائج
وتوصيات يجملها فيما يلي:
أولاً : النتائج:

- ١ في بعض المسائل نجد اختلاف بين الناظمين في عرض المسائل في بابها ، والحق مع واحد منها، مثلاً: ذكر صاحب البهجة الفريدة إدغام "بيت طائفه" في باب الإدغام الكبير، بينما ذكرها صاحب البدر المنير في باب الإدغام الصغير ، والحق مع ناظم البهجة، فهذا إدغام كبير وليس صغيراً.
- ٢ ذكر صاحب البهجة إدغام "هل ترى" في باب الإدغام الكبير، وهي ليست منه ، أما صاحب البدر المنير فذكر هذه المسألة في بابها الذي ينبغي أن تكون فيه، وهو الإدغام الصغير.
- ٣ تفرد كلا الناظمين بذكر بعض المسائل في علم القراءات لها أهميتها في بابها ، ذكر ناظم البدر جواز التثليث في حرف المد الواقع قبل الحرف المدغم ، وجواز الإدغام المحض أو الإخفاء إذا كان قبل الحرف المدغم حرف صحيح سakan، ولم يتعرض لهذا ناظم

البهجة، وكذلك تفرد نظام البهجة بذكر بعض الفوائد والأحكام التي لم يتعرض لها نظام البدر، مثلاً: أشارته إلى مسألة عدم منع الإدغام للإمامية إذا عرض وأذهب موجبهما؛ وذلك نحو قوله تعالى: ﴿ كَلَّا إِنَّ لِكَبَ الْفُجَّارِ لِنِي سَيِّحِينَ ﴾ (٧) المطففين.

- ٤ - لم يلتزم الناظمان أحياناً بالمنهجية التي وضعها في المقدمة؛ بل قد خالف كل منهما منهجه، مثلاً ذكر الناظمان في المقدمة أنهما سيذكراً موضع الخلف بين حفص والبصري أو أحد راويهيه، فإذا بهما في المדי ذكران حكم المدى المتصل، وهو محل اتفاق بين حفص والبصري من طريق الشاطبية.

- ٥ - ناظم البهجة طويل النفس في تناول المسائل، وصاحب البدر المنير في الغالب مختصرًا، فلذلك كان مجھوم أبيات الأول أصولاً وفرشًا بلغت "٣١٨" ، والثاني "٢٦٨".

- ٦ - تصلح المنظومتان للإقراء بهما حال الإفراد، لوضوح العبارات فيهما، وبعدهما عن الغموض . وأخيراً يوصي الباحث بما يلي:

١. شرح المنظومات المختصة بعلم القراءات وإبرازها للناس ليفيدوا منها، وما أكثرها.
٢. دراسة أثر المنظومات في علم القراءات للخروج بتوصيات تسهم في تطوير هذا العلم، وتقدمه للناس بصورة ميسرة.
٣. التنسيق بين المعاهد العلمية المتخصصة في علوم القراءات؛ لتقرير المنظومات في مناهجها؛ لإبراز جهود علمائنا وخدمة تراثهم الذي خلفوه لنا.
٤. إجراء مزيد من المقارنات والموازنات بين المنظومات الإقرائية، التي لم تر النور، وما زالت حبيسة الرفوف والأدراج.

قائمة المصادر والمراجع:

إبراز المعاني من حرز الألماني، للإمام عبد الرحمن بن إسماعيل المعروف بأبي شامة، بتحقيق إبراهيم عطوة عوض، نشردار الكتب العلمية - بيروت - ص: ١١٣ . والتحديد في الاتقان والتجويد، للإمام عثمان بن سعيد الداني، بتحقيق غانم قدوري ، ط/١ سنة ٢٠٠٠ م.

إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر، لأحمد بن محمد بن أحمد بن عبد الغني الدمياطي، بتحقيق: أنس مهرة، نشر: دار الكتب العلمية - لبنان، ط/٣، سنة ٢٠٠٦ هـ - ١٤٢٧ هـ.

الإدغام الكبير في القرآن الكريم لأبي عمرو بن العلاء المازني، بتحقيق عبد الكريم محمد حسين، نشر مركز المخطوطات والتراجم والتوثيق ، سنة ٢٠١٣ م .

الإضاءة في بيان أصول القراءة، لعلب محمد الضباع، بتحقيق محمد خلف الحسيني، نشر المكتبة الأزهرية للتراجم، ط/١ سنة ١٩٩٩ .

الإيضاح شرح الإمام الزبيدي على متن الدرة في القراءات الثلاث المتممة للقراءات العشر، بتحقيق عبد الرزاق على إبراهيم، نشردار الضباء - طنطا - ط/٣ سنة ٢٠٠٣ م.

البهجة الفريدة في قراءة أبي عمرو البصري، للشيخ محمد قنديل الرحمناني، بتحقيق جمال شرف ، طبعة دار الصحابة للتراجم بطنطا سنة ٢٠٠٣ م.

تقريب النشر في القراءات العشر، للإمام محمد بن محمد بن محمد بن الجوزي ، بتحقيق عبد الله محمد الخليلي، نشردار الكتب العلمية بيروت، ط/١ سنة ٢٠٠٢ م.

التيسيير في القراءات السبع ، المؤلف: عثمان بن سعيد بن عثمان بن عمر أبو عمرو الداني (المتوفى: ٤٤٤هـ) المحقق: ا Otto Terzel، الناشر: دار الكتاب العربي - بيروت-الطبعة: الثانية، ١٩٨٤ / ٥١٤٠ م.

حق التلاوة، لحسني شيخ عثمان ، نشردار المنارة ، ط/١٢ سنة ١٩٩٨ م.

دليل الحيران شرح مورد الظمآن، لإبراهيم بن أحمد المارغني، بتحقيق جمال الدين محمد شرف، نشردار الصحابة للتراث بطنطا، ط ١/٢٠٠٧ م.

سراج القارئ المبتدى وتذكار المقرئ المنتهى، لأبي القاسم علي بن عثمان بن محمد بن أحمد بن الحسن المعروف بابن القاصح العذري البغدادي ثم المصري الشافعي المقرئ (المتوفى: ٨٠١ هـ)، راجعه شيخ المقارئ المصرية: علي الصباع، الناشر: مطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر، الطبعة: الثالثة، ١٣٧٣ هـ ١٩٥٤ م.

شرح طيبة النشر في القراءات العشر، المؤلف: محمد بن محمد بن محمد، أبو القاسم، محب الدين التويني (المتوفى: ٨٥٧ هـ)، بتحقيق: الدكتور مجدي محمد سرور سعد باسلوم، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت-الطبعة: الأولى، ١٤٢٤ هـ ٢٠٠٣ م

طيبة النشر في القراءات العشر

الفرائد الحسان في عد آي القرآن لعبد الفتاح القاضي ط ١/١ سنة ١٤٠٤ هـ، نشر الدار بالمدينة المنورة.

الفرائد الحسان في عد آي القرآن

القواعد والإشارات في أصول القراءات، المؤلف: أحمد بن عمر بن محمد بن أبي الرضا، الحموي الحلبي (المتوفى: ٧٩١ هـ)
المحقق: الدكتور عبد الكريم بن محمد الحسن بكار، الناشر: دار القلم، دمشق، الطبعة: الأولى، ١٤٠٦ هـ ١٩٨٦ م.

الكامل في القراءات والأربعين الزائدة عليها، ليوسف بن علي بن جبارة بن محمد بن عقيل أبي القاسم البهذلي اليشكري المغربي ، المحقق: جمال بن السيد بن رفاعي الشايب، الناشر: مؤسسة سما للتوزيع والنشر، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ ٢٠٠٧ م.

كتزان المعاني في شرح حرز الأمانى للإمام أبي عبد الله محمد بن أحمد المعروف بشعلة، بتحقيق الشيخ زكريا عميرات، نشردار الكتب العلمية بيروت، ط ١/١ سنة ٢٠٠١ م.

اللاليء الفريدة في شرح القصيدة لأبي عبد الله محمد بن حسن الفاسي، بتحقيق عبد الله عبد المجيد، نشر جامعة أم القرى، ص: ١٤٧، طيبة النشر في القراءات العشر.

لسان العرب ،محمد بن مكرم بن على، أبي الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويfce الإفريقي (المتوفى: ٧١١ هـ) نشر: دار صادر - بيروت، ط ٣/٢ سنة ١٤١٤ هـ

المرشد إلى فهم أشعار العرب ،المؤلف: عبد الله بن الطيب بن عبد الله بن الطيب بن محمد بن أحمد بن محمد المجدوب (المتوفى: ١٤٢٦ هـ)، الناشر: دار الآثار الإسلامية- وزارة الإعلام الصفا - الكويت-الطبعة: الثانية سنة ١٤٠٩ هـ - م. ١٩٨٩ م.

منجد المقرئين منجد المقرئين ومرشد الطالبين ،لشمس الدين أبي الخير ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف (المتوفى: ٨٣٣ هـ) الناشر: دار الكتب العلمية، الطبعة: الأولى ١٤٢٠ هـ ١٩٩٩ م.

منظومة البدر المنير ضمن مجموعة هدي الساري إلى منظومات الإبياري في التجويد والقراءات ،إعداد توفيق إبراهيم ضمرة ومحمد بن محمود آل داود ط/ ١٢٠١ هـ. نشر المكتبة الوطنية بالمملكة الأردنية الهاشمية.

المنير في أحكام التجويد ،تأليف مجموعة من العلماء ،نشر جمعية المحافظة على القرآن الكريم، ط ٣٦ سنة ٢٠١٨ م.

النحرفي القراءات العشر، لابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف، بتحقيق : علي محمد الضباع ،نشر: المطبعة التجارية الكبرى.

هداية القارئ إلى تجويد كلام الباري ،للشيخ عبد الفتاح المرصفي، نشر مكتبة طيبة - المدينة المنورة- ط/ ٢.

هدي الساري إلى منظومات الإبياري، من إعداد توفيق إبراهيم ضمرة ومحمد محمود آل داود، نشر المكتبة الوطنية بالأردن ، ط/ ١٢٠١٨ م.

الوافي في شرح الشاطبية لعبد الفتاح عبد الغني القاضي ،نشر دار السلام للطباعة والنشر، ط ١٥ سنة ٢٠٢٠ م. ص: ١١٥ .